

# مدیریت حقوق مالکیت فکری

تلزه کاران، واسطه‌ها، استراتژیست‌ها و  
واسطه‌های استراتژیک

نویسنده‌گان

لارس آلكارسیگ، کارین بکل، توماس چشتاتن

مترجمان :

دکتر مریم حسینی

میثم عاقلی

دکتر محمد ملکشاھی

71 MA. 80



نشر فوزان

### مدیریت حقوق مالکیت فکری

مؤلفان: لارس آلکارسیگ ، کارین بکل ،

توک ریچشتان

مترجمان: دکتر مریم حسینی، میثم عاقلی، دکتر محمد ملکشاهی

شماره گان: ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول (۱۳۹۷)

ح/ا/ صحافی: تندیس برتر/ کیمیا

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن به طور کلی و جزئی (چاپ، فتوکپی، فایل صوتی، تست سازی، انتشار الکترونیکی) بدون اجازه مکتوب ناشر منوع و قابل پیگرد قانونی است.

۹۷۸-۶۰۰-۸۹۰-۱۱۳

فیمه ۲۰۰۰ تومان

مرکز پخش: نشر فوزان

تهران، خ انقلاب، خ بین لبافی نژاد بین اردبیله شرکت دار گرجنوبی، کوچه درخشنان، شماره ۲، طبقه اول.

شماره تماس: ۰۹۱۲۶۸۴۰۹۱۲ - ۰۹۴۰۸۵۰۱ - ۶۶۴۹۰۲۰۹

www.FOZHANPUB.IR

Email: fozhanpub@yahoo.com

## فهرست

صفحه	عنوان
۴	مقدمه
۸	بخش اول
۱۱	۱ IP چیست؟
۲۷	بخش دهم
۳۰	۲ تازه کاران IP
۴۹	بخش سوم
۶۷	۳ واسطه‌ی IP
۸۲	بخش چهارم
۹۷	۴ فروشنده‌ی IP
۱۱۸	بخش پنجم
۱۹۶	۵ استراتژیست‌ها
۲۱۵	بخش ششم
۲۴۲	۶ فروشنده استراتژیک IP
	بخش هفتم
	۷ استراتژی IP
	بخش هشتم
	۸ بازار IP
	بخش نهم
	۹ آرک تایپ‌های IP و جمعیت شناسی
	بخش دهم
	۱۰ IP و عملکرد اقتصادی

مقدمه © سوزان هریسون

چاپ مجدد Softcover نسخه ۱ سخت افزار ۲۰۱۵-۹۷۸-۱-۹۳۷-۴۶۹۵۲-۶

همه حقوق محفوظ است تولید، کپی یا انتقال این نشریه بدون اجازه کتبی ممکن نیست.  
هیچ بخشی از این نشریه بدون اجازه کتبی مطابق با مقررات قانون کپیرایت، طراحی و  
اختراع ۱۹۸۸ یا تحت شرایط هر مجوز کپی محدودی که توسط اداره صدور مجوز  
کپیرایت سافرون صادرشده، مجاز به کتبی یا انتقال نیست. خانه سافرون، ۱۰-۶ خیابان  
کیری، رامسر، سافرون صادرشده، مجاز به کتبی یا انتقال نیست. EC1N 8TS

هر فردی که بر رای با این نشریه اقدام غیرمجاز کند، تحت پیگرد قانونی و دعوی  
مدنی برای خسارت مرجح گیرد.

نویسنده‌گان حقوق خود را از این توییندگان این اثر مطابق با قانون حق نسخه‌برداری،  
طراحی و اختراع ۱۹۸۸ حفظ کردند.

اولین بار توسط PALGRAVE MACMILLAN 2015 منتشر شد.

Palgrave Macmillan Limited در بریتانیا یک اثر از نشریات Macmillan  
که در انگلستان، شماره ۷۸۵۹۹۸، Hounds Mills، Basingstoke، Hampshire  
• ثبت شده است. RG21 6XS

Palgrave Macmillan در ایالات متحده یک بخش از مطبوعات سنت مارتین LLC  
175 پنجم، نیویورک، NY 10010 است.

Palgrave Macmillan نشانه علمی جهانی این شرکت‌ها است و شرکت‌ها و  
نمایندگانی در سراسر جهان دارد.  
Palgrave® و Macmillan® علامت تجاری ثبت شده در ایالات متحده، انگلستان، اروپا  
و سایر کشورها هستند

ISBN 978-1-349-50053-6 ISBN 978-1-137-46953-3 (کتاب)

DOI 10.1057 / 9781137469533 (الکترونیکی)

این کتاب بر روی کاغذ قابل استفاده برای بازیافت و ساخته شده از منابع جنگلی به طور کامل مدیریت و پایدار چاپ شده است. انتظار می رود که ورود به سیستم، پالپینگ و فرایند های تولید مطابق با مقررات زیست محیطی کشور مبدأ باشد.

رکورد کاتالوگ ای این کتاب از کتابخانه بریتانیا در دسترس است.  
کتابخانه کنگره اطلاعات فهرست نشریات در انتشار

لارس اکارسیگ، نویسنده

مدیریت حقوق مالکیت مدنوی: تازه کاران، واسطه ها، استراتژیست ها و واسطه های استراتژیک / لارس اکارسیگ، شکده فنی دانمارک؛ کارین بیکل، دانشگاه کپنهاگ، دانمارک؛ توک ریچستین، دانشکده کسه و کار کپنهاگ، دانمارک.

صفحات سانتی متر

۱. مالکیت فکری - مدیریت. ۲. مالکیت، فکری - جنبه های اقتصادی. ۳. سرمایه فکری - مدیریت. I. لارس اکارسیگ، نویسنده. II. بیکل، کارین، نویسنده سوم ریچستین، توک، نویسنده چهارم. عنوان.

K1401.A957 2014  
dc23 2014025709-436- 0498

## پیش گفتار

مدیریت دارایی‌های فکری و سایر دارایی‌های غیرمستقیم به عنوان دارایی‌های تجاری در طول ۲۰ سال گذشته ظهرور یافته است. در طی آن زمان، حرفه خودم کار با شرکت‌ها برای تعریف، بهبود و استفاده از بهترین روش‌های مرتبط با مدیریت مالکیت فکری (IPM) موده است.

سال ۱۴۰۰، ۲۰ امین سالگرد تأسیس موسسه مدیریت سرمایه فکری (ICM)، یک گروه غیررسمی از مددان که از سرمایه‌های شرکت‌های بزرگ به عنوان دارایی‌های تجاری استفاده می‌کنند، بود. این شرکت‌ها سه بار در سال ایده‌ها، فرایندها و قابلیت‌های جدید مربوط به IPM را به شرعاً می‌گذارند. گروهی که در ابتدا برای اشتراک دانش ایجاد شده بودند، پیشگام ایجاد و پیاده نازم نیاری از روش‌ها و فن‌های مدیریت پذیرفته شده آی پی امروزه هستند. این فهرست شامل موارد زیر است: برخورد با IP و سایر دارایی‌های غیرمستقیم به عنوان دارایی‌های تجاری (نه تنها به عنوان دارایی‌های قانونی): ارتباط استراتژی IP با استراتژی کسب و کار شرکت؛ تریف ارزش و ارزش‌گذاری ویژگی‌های دارایی‌های غیرمستقیم، مانند شناختن اینکه آنها چه است چندین جریان هم‌زمان ارزش تولید کنند یا اینکه یک حق ثبت اختراع به عنوان یک گروه در یک جریان ارزش بالقوه مشاهده شود، نه تنها به عنوان یک تولید کننده از یک جریان، او را منحصر به فرد. مالکیت فکری همچنین یک موضوع داغ در جامعه کسب و کار، جامعه دانشگاهی است. پرونده‌های حق ثبت اختراع و مفاد کسب و کار آن‌ها به طور مداوم در اخبار دیده می‌شود. به طور فزاینده، کسب و کارهای پیشرفتی یافتن راه‌های جدید و قانع‌کننده برای استفاده از IP خود به عنوان یک ابزار تجاری رقابتی است. مالکیت فکری اکنون تا حدی اهمیت یافته که یکی از نقاط قوت اختلافات سیاست‌های ملی بین ملت‌ها شود. همه

این‌ها ممکن است باعث شود کسی بپرسد، اگر IP خیلی مهم است، چرا تمرکز بر روی تدریس در دانشگاه و پژوهش علمی نیست؟

این کتاب این سؤال را بررسی می‌کند. مقدمه و مفاهیم اساسی لازم برای درک اینکه چگونه کسب‌وکارها می‌توانند IP خود را برای مزیت رقابتی استفاده کنند، فراهم می‌کند. نویسنده‌گان مایل به ایجاد یک مخاطب در توانایی درک این مفاهیم هستند و علاقه‌مند به استفاده از آن‌ها برای کسب‌وکار خود می‌باشند.

در طول ۲۰ سال گذشته، دانش گسترده‌ای در زمینه‌ی مدیریت غیرمجازت و به‌ویژه IP وجود دارد. با توجه به علاوه و تمرکز دائمی ICM تجمع، هنوز در زمینه‌ی یافتن راه‌های جدید، جالب و سودآور برای شرکت‌ها برای استفاده از مالکیت فکری خود برای ایجاد مزایای رقابتی استراتژیک رنگارانی وجود دارد. امیدوارم خوانندگان این ایده‌ها را در این کتاب تحریک کنند و راهی را برای ایندهای روش‌تر ارائه دهند.

سوزان هریسون شریک اولیه، LLC

مدیریت حقوق مالکیت فکری (IP) توجه بیشتری را در میان دانش‌پژوهان دانشگاهی و مدیران کسب‌وکار به دستاوردهاست. ما شاهد رشد فناوری، تحقیقاتی در زمینه‌ی مدیریت مالکیت فکری هستیم و دیگر موضوع بحث ما، بخش کوچکی از دوره‌های موجود مانند اقتصاد صنعتی، استراتژی یا قانون نیست، اما به عنوان یک دورهٔ شخصی و به عنوان بخشی از بسته آموزش عالی اجباری یا ارائه شده به عنوان یک استخاره‌ی یا یک برنامهٔ شخصی نمود یافته است.

یکی از دلایل اصلی افزایش در توجه به حقوق مالکیت فکری بدون شک این است که سهم بیشتری از بنگاه‌ها در حال حاضر با IP عمل می‌کنند و فعالیت‌هایی را که مرتبط با آی‌پی است، دنبال می‌کنند. این حق تنها برای چندین سازمان بزرگ محفوظ نیست، بلکه شرکت‌های کوچک و متوسط که به دنبال مزایای استفاده از IP هستند، نیز به دنبال

آن هستند. مدیران متوجه شده‌اند که IP می‌تواند بسیاری از چالش‌هایی را که با آن رویرو هستند حل کند؛ اما هنگامی که آن‌ها ماجراجویی را به دنیای IP آغاز کرده‌اند، به سرعت متوجه می‌شوند که مدیریت IP به هیچ‌وجه سفر ساده‌ای نیست.

این کتاب به دنبال ارائه بینش و توصیه اینکه چگونه شرکت‌ها می‌توانند مسائل مربوط به آی پی را در نظر بگیرند و مدیریت کنند، هست. نویسنده‌گان هیچ عبارتی هنجاری مثبت یا غیر راجع به سوالات مربوط به IP نمی‌گویند. هدف آن‌ها ارزیابی نقش و تصمیمات مربوط به IP از دیدگاه عینی است. در این راستا، این کتاب به بحث و تبادل نظر در مورد دسته‌های IP به عنوان ابزاری برای غلبه بر چالش‌ها و موانع پیش رو دارد. هدف این است: مزایا و محدودیت‌های آی پی را ارائه دهیم و خواننده را از جنبه‌های مختلف آی پی اکاه سازان.

نویسنده‌گان امیدوارند که خواننده، کسی را برای تصمیم‌گیری آگاهانه نسبت به رفتار IP خود، مفید بداند. آی پی در حقیقت یک سئله استراتژیک است و می‌تواند به عنوان بخشی از استراتژی کلی شرکت‌ها موردنوع قرار گیرد. با این وجود، شرایطی نیز وجود دارد که در آن IP نباید بخشی از فعالیت‌های مدیریت ساخت باشد. این کتاب در واقع بحث و درک می‌کند که تحت چه شرایطی شرکت‌ها در را پیروی از آی پی هستند. همچنین بحث‌های دقیق‌تری در مورد روش‌های مختلفی به بنگاه‌ها می‌توانند از طریق استراتژی IP استفاده کنند، ارائه می‌دهد.

این کتاب بر مبنای داده‌های تجربی به دست آمده از مصاحبه‌های گسترده، کارگاه‌های با وکلا و پژوهشکاران ثبت اختراع، اطلاعات ثبته در شرکت و سطح فردی و همچنین ثبت‌نام آی پی هست که نه تنها افراد معمول مانند مخترعین را پوشش می‌دهد، بلکه حقوق طراحی، حق نسخه‌برداری، علائم تجاری و حق امتیاز نیز تحت پوشش دارد. نویسنده‌گان جزئیات تحقیقات تحلیلی را تا حد کمی حفظ کرده و کتاب را الذلت‌بخش‌تر و محترمانه‌تر

ارائه داده‌اند. به نظر می‌رسد این کتاب ورودی بالقوه در برنامه‌های آموزشی در همه سطوح در مؤسسات آموزشی است. با این حال، پیشنهاد می‌کنیم این ترکیب را با خواندن و مطالعات بیشتری در سطوح بالاتر آموزش و پرورش تکمیل نمایید. همچنین معتقد‌دم که این کتاب می‌تواند برای مدیران شرکت‌ها و یا مدیریت IP به عنوان کتاب به جلو برخی توصیه‌ها و ملاحظات نسبتاً عملی با توجه به ملاحظات مدیریت IP بسیار مفید باشد. به طور حاصل، به نظر می‌رسد این کتاب برای اهداف آموزشی و برای قرائت‌های محظوظ تر با توجه به این واقعیت که به ارائه یک طبقه‌بندی از آرکه تایپ‌های شرکت در راستای مدیریت IP مو ردازد، بسیار مفید باشد. با شناسایی با یک آرکه تایپ، یک شرکت ممکن است به سمت قرارگیری ارزیابی برخی از چالش‌های IP و راه‌حل‌های بالقوه و عمل به آن بپاشد.

ما معتقد‌دم که قدرت کتاب نه تنها در آنها، اطلاعاتی گستردگی پیش از انتشار منتشر می‌شود، بلکه در ماهیت متدالوی پژوهشی نیز نه است. این کتاب نه تنها یک شیوه تفکر پارادایم گرا را دنبال می‌کند؛ از مرزها عبور می‌کند آ تصویری پیچیده‌تر از مسائل مربوط به آن پی ارائه کند. یک خواننده با ذهن باز، این مدل را تشخیص داده و امیدوارم با استفاده از نوآوری این رویکرد، برای خواننده جذاب باشاند.

ما در تحریر این کتاب، از نظر پشتیبانی و نظرات متغیرانه‌ای نویسندگان بسیاری از افرادی متخصص در این زمینه ارائه شده، به میزان قابل توجهی بهره جسته‌ایم شویق آنها، بازخورد ماهرانه، پیشنهادها ارزشمند، انتقاد سازنده، تخصص مدیریت پژوهش و درک عملی IP شرکت‌ها نیز در این کتاب به چاپ رسیده است. قدردانی ویژه‌ای از دو نفر که بدون ایشان این پژوهه هرگز ظهور نمی‌کرد داریم: جسپر کونگستاد (مدیر دفتر ثبت اختراعات و علائم تجاری دانمارک) و مذک لبخ (مدیر عامل بنیاد صنعت دانمارک) که بهشت نیاز به ورودی دانشگاهی به یک پژوهه برای ایجاد آگاهی بیشتر در میان مدیران

کسب و کار با توجه به پتانسیل و مشکل مرتبط با مدیریت IP را حمایت نمودند. این کتاب هرگز بدون حمایت و تشویق آنها به انجام این کار به عنوان بخشی از پروژه‌های تحریم IPR به اتمام نمی‌رسید ( <http://www.industriensfond.dk/> ) و برای اطلاعات بیشتر در مورد پروژه <http://www.boostyourprofit.org>

برای نظرات و انتقادات روشنگری آنها، برای بحث‌های بسیاری در مورد روش‌ها و نیز مستولب ساماندهی مصاحبه‌ها و جلسات بازخورد با بسیاری از شرکت‌کنندگان پروژه از ماری تریسی مدرس و کامیلا هجریمد سپاس گذاریم. ماری، کامیلا و گروه اداره ثبت اختراع و علامت تحریری دانمارک در افزودن جزئیات و ارزش به مطالب، نقش مهمی ایفا کرده‌اند.

از همان ابتداء، ما بسیار خوش شان بوده‌ایم که سوزان هریسون به ما در مورد محتوای و ساختار کتاب پیشنهادهایی ارائه نمود در اینجا جا دارد از دیدگاه‌های ارزشمند و نظرات وی که این کتاب را بسیار محتواز و خواندن انرا ساده‌تر و متفکرانه‌تر ساخته است تشکر کنیم.

در طول دو سال گذشته، ما همچنین یک کمیته فناوری قرار در اختیار داشتیم که در حال بررسی و پیگیری کار است. همچنین مفتخر به این و همکاری با فرانک پترسن، او لا کلینگ، جاکوب کلاگ نیلسون جسپر کنگستاد، بریجید کرچ ساگ لارس هولمگارد و سورن سالومو از مراحل اولیه طرح تحقیقاتی تا پیش‌نویس کامل کتاب بوده‌ایم. کمیته فرماندهی با ارائه پیشنهادها بحرانی و مستقیم به منظور شکل‌دهی به کتاب و ارائه دیدگاه‌ها ما را همراهی نمود.

داده‌های کیفی این کتاب توسط بسیاری از عوامل حقوقی و علامت تجاری همراه با مشاوران IP بامهارت بالا از ثبت اختراع دانمارک و دفتر علامت تجاری جمع‌آوری شده است. خواندن و تجزیه و تحلیل مصاحبه نیمه ساخت یافته خود لذت‌بخش و الهام‌بخش

بوده است که به ارائه جزئیات زیادی در مورد IP مسائل مربوط به IP پرداخته است. ما از آنها به خاطر بخشی از این پروژه و برای شرکت در کارگاه‌ها تشکر می‌کنیم. ورودی‌های آنها به شکل دادن یک مروری جامع‌تر از نحوه مدیریت آی‌پی در بین مدیران و عوامل آنها بوده است. ما امیدواریم که آنها تفکرات نمود یافته خود در این کتاب را دیده و تحسین نمایند.

همچنین ما یعنی از همکارانمان در وزارت نوآوری و اقتصاد سازمانی در دانشکده کسب و کار پنهانگ تشکر کنیم که ما را با ارائه نظرات خود در مورد ایده‌های ارائه شده در این کتاب و - ممایت از ما در بارگذاری این پروژه تحقیقاتی بزرگ یاری نمودند. تشکر ویژه‌ای از لی دیون سرا؛ نظرات او در مورد پیش‌نویس کامل و جی‌سپر لیندگارد کریستنسن برای نظرات او در پیش‌نویس های قبلی داریم. درنهایت، باید به سلب مسئولیت معمولی اشاره کنیم که از کمد، یگان بهره‌مند شدیم و همه خطاهای باقی‌مانده مربوط به خود ماست.